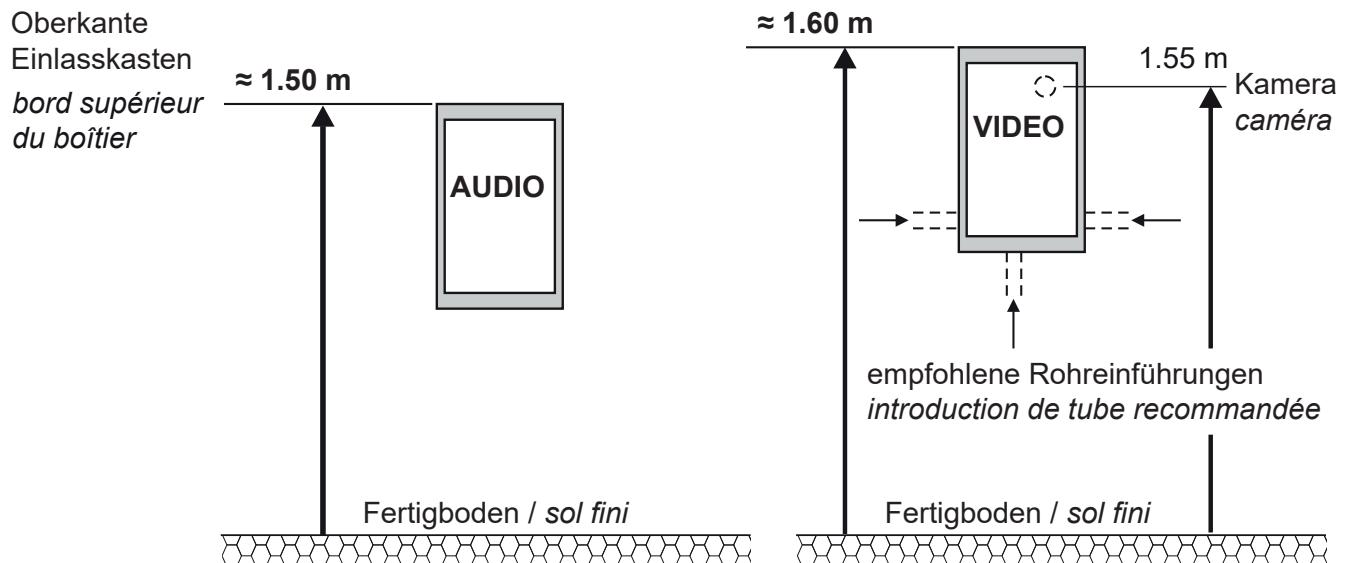


Positionierungsanleitung für Aussensprechstellen

Instructions de positionnement pour stations extérieures

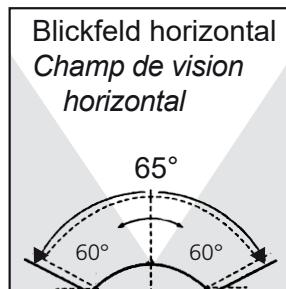
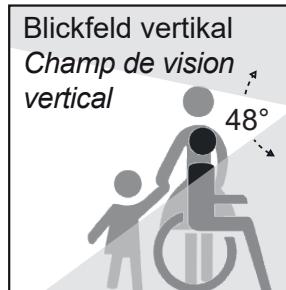


Video-Aussensprechstellen

Mit der verstellbaren KOCH-Pinholekamera kann das Blickfeld optimal eingerichtetet werden.

Zu beachten bei hindernisfreien Bauten

Nach BehiG und Norm SIA 500 darf für Rollstuhlfahrende der unterste Sonneriedrucker einer Aussensprechstelle nicht höher als 1.10 m platziert sein. Mehr dazu auf kochag.ch unter „Lösungen nach Anwendung“



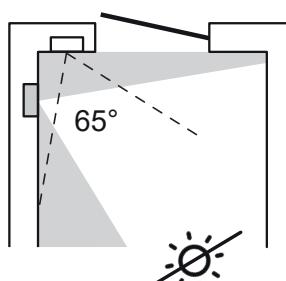
Stations extérieures vidéo

La caméra pinhole KOCH orientable permet le réglage optimal du champ de vision.

A considérer pour les constructions sans obstacles :

Selon la loi LHand et la norme SIA 500, pour les personnes en fauteuil roulant, il faut que le bouton de sonnerie le plus bas d'une station extérieure ne doit pas être placé plus haut que 1,10 m. Plus d'informations sur kochag.ch sous "Solutions par application".

Draufsicht *Vue de dessus*



Weitere Hinweise für einwandfreie Funktion:

- Objekt immer von vorne beleuchten
- Gegenlicht und helle Hintergrundbeleuchtung unbedingt vermeiden

Plus d'informations sur un fonctionnement optimal:

- Eclairer l'objet toujours de face
- Eviter les contre-jours ou un éclairage de fond intensif